



# ADECUACION TARIFARIA

Telefonica Chile informa que a partir de las fechas efectivas indicadas, sus tarifas máximas autorizadas para el Servicio Telefónico son las siguientes:

Tarifas vigentes a partir del 25 de Octubre de 2013		
<b>1.1.1 Tramo Local</b>	Renta mensual (\$/mes)	2.379
Tramo Local concesionaria de servicio público telefónico móvil, del mismo tipo o de Otros Servicios Públicos de Telecomunicaciones, Concesionaria de servicio público telefónico local amparada en el FDT en la misma zona primaria.		
<b>Tramo Local sin Portabilidad</b>		
Área Tarifaria 1		
Horario Normal	0,2870	
Horario Reducido	0,2153	
Horario Nocturno	0,1435	
Área Tarifaria 2		
Horario Normal	0,3314	
Horario Reducido	0,2485	
Horario Nocturno	0,1656	
Área Tarifaria 3		
Horario Normal	0,3632	
Horario Reducido	0,2724	
Horario Nocturno	0,1816	
<b>Tramo Local con Portabilidad</b>		
Área Tarifaria 1		
Horario Normal	0,2889	
Horario Reducido	0,2166	
Horario Nocturno	0,1445	
Área Tarifaria 2		
Horario Normal	0,3333	
Horario Reducido	0,2500	
Horario Nocturno	0,1666	
Área Tarifaria 3		
Horario Normal	0,3651	
Horario Reducido	0,2738	
Horario Nocturno	0,1825	
Tramo Local Suministrador de servicios complementarios conectados a la red de la Concesionaria a nivel de PTR, o a la red de otras concesionarias de servicio público telefónico móvil o del mismo tipo o de Otros Servicios Públicos de Telecomunicaciones; Nivel 10X conectados a la red de la Concesionaria; Niveles 13X, 14X, 14XX y 100 conectados a la red de la Concesionaria.		
<b>Tramo Local sin Portabilidad</b>		
Área Tarifaria 1		
Horario Normal	0,2136	
Horario Reducido	0,1602	
Horario Nocturno	0,1069	
Área Tarifaria 2		
Horario Normal	0,2581	
Horario Reducido	0,1935	
Horario Nocturno	0,1291	
Área Tarifaria 3		
Horario Normal	0,2901	
Horario Reducido	0,2175	
Horario Nocturno	0,1451	
<b>Tramo Local con Portabilidad</b>		
Área Tarifaria 1		
Horario Normal	0,2155	
Horario Reducido	0,1616	
Horario Nocturno	0,1077	
Área Tarifaria 2		
Horario Normal	0,2601	
Horario Reducido	0,1950	
Horario Nocturno	0,1301	
Área Tarifaria 3		
Horario Normal	0,2919	
Horario Reducido	0,2190	
Horario Nocturno	0,1460	
<b>1.1.2 Asistencia de operadora en niveles especiales y servicio de acceso a niveles especiales.</b>		
<b>1.1.2.1. Servicio de acceso de los usuarios a los niveles de información y a servicios de emergencia.</b>		
<b>1.1.2.2. Servicio de Información</b>		
Servicio de información		
Cargo por llamada (\$/llamada)	0,00	
Servicio de información 103		
Cargo por llamada (\$/llamada)	118,56	
<b>1.2 Servicios prestados a otros usuarios (concesionarios o proveedores de servicios complementarios)</b>		
a) Facilidades para servicios de numeración complementaria a nivel de operadoras, empresas y usuarios residenciales.		
ii.- Costo por traducción de llamada		
Cargo por transacción	8	
iii.- Mantenión de número en la base de datos		
Renta mensual (\$/mes)	2.364	
b) Facilidades para aplicar la portabilidad del número complementario		
ii.- Costo por traducción de llamada		
Cargo por transacción	10	
iii.- Mantenión de número en la base de datos		
<b>2.1.1 Cargo de Acceso</b>		
Horario Normal	0,1359	
Horario Reducido	0,1020	
Horario Nocturno	0,0679	
<b>2.1.2 Servicios de Tránsito de comunicaciones</b>		
i.- Servicio de tránsito de comunicaciones a través de un Punto de Terminación de Red (PTR)		
Servicio de Tránsito a través de PTR		
Horario Normal	0,0407	
Horario Reducido	0,0305	
Horario Nocturno	0,0205	
ii.- Servicio de tránsito de comunicaciones entre PTRs		
Horario Normal	0,0589	
Horario Reducido	0,0441	
Horario Nocturno	0,0294	
<b>2.2 Servicio de interconexión en los Puntos de Terminación de Red de la Concesionaria y facilidades asociadas.</b>		
<b>2.2.1 Conexión al Punto de Terminación de Red (PTR)</b>		
Servicio		
Conexión al punto de terminación de red sin facilidades de conmutación y transmisión		
Conexión mediante troncales, opción agregada		
Renta mensual por E1 (\$/E1-mes)	88.118	
Conexión mediante troncales, opción desagregada		
Renta mensual por E1 (\$/E1-mes)	84.293	
<b>2.2.2 Adecuación de obras civiles</b>		
Servicio		
Habilitación y uso de cámara y túnel de entrada por cable ingresado		
Cargo por habilitación por cable ingresado (\$/cable ingresado)	606.862	
Infraestructura interna (canalización) y tendido por cada cable ingresado		
Cargo por habilitación canalizaciones por metro lineal por cable (\$/metro lineal)	33.595	
Conexión de un cable a los blocks en el MDF (módulo de 100 pares)		
Cargo por block	580.936	
Conexión de un cable a las bandejas de terminación en el FDF (módulo de 32 fibras)		
Cargo por bandeja (\$/bandeja)	286.825	
Renta por uso de block en el MDF (módulo de 100 pares), utilizada para terminar un cable	466	
Renta mensual por block (\$/block-mes)		
Renta por uso de bandeja de terminación en el FDF (módulo de 32 fibras), utilizada para terminar un cable		
Renta mensual por bandeja (\$/bandeja-mes)	2.726	
<b>2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica y climatización</b>		
Servicio		
Arriendo de espacio físico en PTR		
Renta mensual por metro cuadrado (\$/m <sup>2</sup> -mes)	36.045	
Uso de energía eléctrica en PTR		
Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	665	
Climatización en PTR		
Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	462	
<b>2.3 Funciones administrativas suministradas a portadores y a proveedores de servicios complementarios</b>		
Medición		
Cargo por registro (\$/registro)	0,0837	
Tasación		
Cargo por registro (\$/registro)	0,5261	
Facturación		
Cargo por registro facturado (\$/registro)	5,2178	
Cobranza		
Cargo por documento emitido (\$/documento)	227	
Administración de saldos de cobranza		
Cargo por registro facturado (\$/registro)	0,0441	
Sistema Integrado de Facturación (SIF)		
Cargo por documento emitido (\$/documento)	138	
<b>2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el Sistema Multiportador</b>		
Prestación		
Información de suscriptores y tráficos necesarios para operar el sistema multiportador discado y contratado		
Informe de suscriptores y tráfico para portadores		
Renta mensual (\$/mes)	278.717	
Mantenión y operación del sistema multiportador contratado en la red de la concesionaria		
Renta mensual (\$/mes)	1.423.419	
<b>3. Servicios de transmisión y/o conmutación de señales provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria, suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general, según letra B) del Resuelvo Primero del Informe N°2 de 2009, del H. Tribunal de Defensa de la Libre Competencia.</b>		
Servicio par de Cobre		



# ADECUACION TARIFARIA

Telefonica Chile informa que a partir de las fechas efectivas indicadas, sus tarifas máximas autorizadas para el Servicio Telefónico son las siguientes:

Tarifas vigentes a partir del 25 de Octubre de 2013			
Cargo de habilitación	11.311	Renta mensual por bandeja (\$/bandeja-mes)	2.726
Renta Mensual (\$/mes)	11.414	Enlace punto a punto entre centros de conmutación	
Servicio de espacio para equipos (housing)			
ii.- Uso de espacio por m²		Renta mensual, centro urbano principal zona primaria Santiago	171.149
Renta Mensual (\$/mes)	35.665	Renta mensual localidades adyacentes zona primaria Santiago	197.833
iii.- Uso de espacio por unidad de rack		Renta mensual centro urbano principal zonas primarias de regiones	201.252
Renta mensual por unidad de rack (\$/mes)	2.710	Renta mensual localidades adyacentes zonas primarias de regiones	294.670
v.- Consumo de energía eléctrica			
Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	663	Servicio de facilidades para otros servicios en línea de un suscriptor de la Concesionaria	
vi.- Consumo de climatización		Cargo de habilitación	29.175
Renta mensual por kilowatt hora disipado (\$/kWh-mes)	461	Renta mensual	1.790
Adecuación de obras civiles		Acceso indirecto al par de cobre (Bitstream)	
i.- Habilidad y uso de cámara y túnel de entrada por cable ingresado		ii.- Renta Mensual	
Cargo por habilitación por cable ingresado (\$/cable ingresado)	606.862	Cargo fijo del servicio mensual, \$/Conex.-mes	10.159
ii.- Infraestructura interna (canalización) y tendido por cada cable ingresado		Cargo variable mensual por Mbps, \$/Conex.-mes	989
Cargo por habilitación canalizaciones por metro lineal por cable (\$/metro lineal)	33.595	iii.- Recargo mensual para conexiones de Bitstream sin servicio telefónico	
iii.- Conexión de un cable a los blocks en el MDF (módulo de 100 pares)		\$/Conex.-mes	5.742
Cargo por block (\$/block)	580.936		
iv.- Conexión de un cable a las bandejas de terminaciones en el FDF (módulo de 32 fibras)		<b>4. Servicios afectos a fijación de tarifas asociados a las concesiones obtenidas por la Concesionaria al amparo del Fondo de Desarrollo de las Telecomunicaciones</b>	
Cargo por bandeja (\$/bandeja)	286.825	Servicio de acceso de comunicaciones a la red rural	
v.- Renta por uso de block en el MDF (módulo de 100 pares), utilizado para terminar un cable		Horario Normal	5.1913
Renta mensual por block (\$/block-mes)	466	Horario Reducido	3.8934
vi.- Renta por uso de bandeja de terminaciones en el FDF (módulo de 32 fibras), utilizada para terminar en un cable		Horario Nocturno	2.5955

Tarifas vigentes a partir del 26 de Octubre de 2013			
<b>1.1.3. Otras prestaciones asociadas al Servicio Público Telefónico</b>		Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados	
a) Corte y reposición del servicio		Reprogramación del encaminamiento del tráfico	
Cargo por evento	1.550	Cargo por nodo involucrado	67.602
b) Servicio de facturación detallada de comunicaciones locales			
Cargo de habilitación	2.900		
Renta Mensual (\$/mes)	673	<b>2.2.5 Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario</b>	
Cargo por hoja emitida (\$/hoja)	17	Servicio	
c) Habilidad y inhabilitación de accesos a requerimiento del suscriptor		Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario	
Cargo de habilitación e inhabilitación	1.550	Incorporación de la numeración de portador y habilitación de su encaminamiento	
d) No publicación ni información del número de abonado (NPNI)		Cargo por nodo involucrado	84.174
Cargo de habilitación	3.053	Mantenimiento de la numeración en la red local de la Concesionaria	
e) Registro de cambio de datos personales del suscriptor		Renta mensual (\$/mes)	0
Cargo por evento	3.053		
f) Cambio de número de abonado solicitado por el suscriptor		<b>2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el Sistema Multiportador</b>	
Cargo por evento	6.182	Prestación	
g) Suspensión transitoria del servicio a solicitud del suscriptor		Información sobre modificación de redes telefónicas necesaria para operar el sistema multiportador discado y contratado	
Cargo por evento	3.331	Renta anual (\$/año)	81.430
h) Traslado de línea telefónica		Acceso remoto a información actualizada	
Cargo por evento	45.295	Renta anual (\$/año)	1.114.081
i) Visita de diagnóstico		Informe semanal de tráfico para portadores	
Cargo por evento	12.622	Cargo por informe (\$/informe)	47.259
j) Facilidades necesarias y suficientes para la implementación del medidor de consumo telefónico		Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador contratado	
i.- Revisión y sellado del medidor de consumo telefónico		Habilitación en la red de la Concesionaria	
Cargo por vez	18.729	Cargo por habilitación	4.638
ii.- Facilidades reversión de polaridad		Activación o desactivación del suscriptor	
Cargo por vez	10.097	Cargo por activación o desactivación de un suscriptor	6.522
iii.- Facilidades para el envío del ANI			
Cargo por habilitación	8.429	<b>3. Servicios de transmisión y/o conmutación de señales provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria, suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general, según letra B) del Resuelvo Primero del Informe N°2 de 2009, del H. Tribunal de Defensa de la Libre Competencia.</b>	
k) Facilidades para la aplicación de la portabilidad del número		Servicio par de Cobre	
Cargo por deshabilitación	1.212	Cargo de deshabilitación	8.024
		Servicio acometida par de cobre	
<b>1.2 Servicios prestados a otros usuarios (concesionarios o proveedores de servicios complementarios)</b>		Cargo por evento	17.562
a) Facilidades para servicios de numeración complementaria a nivel de operadoras, empresas y usuarios residenciales.		Servicio de espacio para equipos (housing)	
i.- Configuración de un número en la base de datos		i.- habilitación de espacio	
Cargo por número por evento	19.202	Cargo por evento	115.755
b) Facilidades para aplicar la portabilidad del número complementario		iv.- Deshabilitación de espacio	
i.- Configuración de un número en la base de datos		Cargo por evento	87.020
Cargo por número por evento	19.202	Supervisión técnica de visitas	
c) Servicio de información de suscriptores suministrado a concesionarios de servicio público telefónico local		Cargo por evento (\$/visita)	17.028
Renta mensual (\$/mes)	171.562	Enlace punto a punto entre centros de conmutación	
<b>2.2 Servicio de interconexión en los Puntos de Terminación de Red de la Concesionaria y facilidades asociadas.</b>		Cargo de habilitación	39.223
<b>2.2.1 Conexión al Punto de Terminación de Red (PTR)</b>		Cargo de deshabilitación	45.968
Servicio		Servicio de facilidades para otros servicios en línea de un suscriptor de la Concesionaria	
Desconexión de troncales		Cargo de deshabilitación	21.776
Cargo por desconexión por E1 (\$/E1)	31.659	Información de oportunidad y disponibilidad de servicios desagregados	
<b>2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica y climatización</b>		Renta anual (\$/año)	175.053
Servicio		Cargo por consulta (\$/consulta)	8.555
Adecuación de espacio físico en PTR		Servicio línea telefónica analógica o digital para reventa	
Cargo por habilitación por evento (\$/sitio)	115.989	Porcentaje de Descuento para Reventa sobre Precio de Lista a Público	17.95%
Supervisión de las visitas que realice el personal técnico de la contratante		Facilidades para figuración en guía telefónica de información del suscriptor asociado a línea reventa	1.202
Cargo por evento (\$/evento)	17.028	Acceso indirecto al par de cobre (Bitstream)	
Deshabilitación del espacio físico en PTR		i.- Conexión del servicio	
Cargo por deshabilitación por evento (\$/sitio)	87.196	Cargo por conexión	14.769
<b>2.2.4 Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados</b>		iv. Habilitación para conexiones de Bitstream sin servicio telefónico	
		Cargo por conexión	43.642